

Cat. No. 47605-EDP
Cat. No. 47605-EDP
Cat. No. 47605-EDP

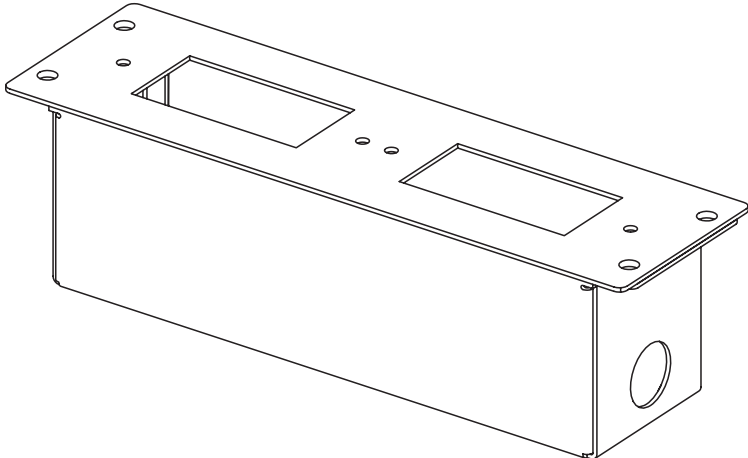
Installation Instructions		Directives d’installation		LEA ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE INSTALAR																																							
English		Français		Español																																							
AC Power Enclosure Boîtier d’alimentation c.a. Gabinete de Alimentación de CA  Customer Support: 1-800-824-3005 (USA) International: 1-425-486-2222 Web: www.leviton.com Soutien de la clientèle : 1 800 824-3005 (États-Unis) International : 1 425 486-2222 Web : www.leviton.com Atención al cliente: 1-800-824-3005 (EE.UU.) Internacional: 1-425-486-2222 Web: www.leviton.com		WARNINGS: • Read and understand all instructions. Follow all warning and instructions marked on the product. • TO PREVENT FIRE, SHOCK, OR DEATH, TURN OFF POWER AT circuit breakers or fuses. Test circuit to make sure that the power is off before wiring. • This device is intended for single branch circuit installations only. • This enclosure includes openings for two devices. TO PREVENT FIRE, SHOCK, OR DEATH, each opening must be filled with a device or blank insert (Leviton Part No. 80414-2W). • Do not use this product near water—e.g., near a tub, wash basin, kitchen sink or laundry tub, in a wet basement, or near a swimming pool. • To prevent shock or electrocution, never insert objects into this product through openings. CAUTIONS: • Use caution when installing wiring or components. • SAVE THESE INSTRUCTIONS. Description The AC Power Enclosure consists of a 54.8 cubic-inch junction-box and duplex cover supporting up to two Leviton DECORA® receptacles or devices. Four cable entry knockouts are provided. The Power Enclosure is constructed of powder-coated steel and mounts into Leviton's STRUCTURED MEDIA® HOUSINGS including Leviton SMC (Structured Media Center) and WSMC (Wireless Structured Media Center) enclosures. LEVITON and LEVITON Block Design are trademarks of Leviton Manufacturing Co., Inc. and are registered trademarks in many countries throughout the world. DECORA and DECORA Smart are the registered trademarks of Leviton Manufacturing Co., Inc., registered in the U.S., Canada, Mexico and China. STRUCTURED MEDIA is a trademark of Leviton Manufacturing Co., Inc. and is registered in many countries including China and the United States. Patents covering this product, if any, can be found on Leviton.com/patents FOR CANADA ONLY For warranty information and/or product returns, residents of Canada should contact Leviton in writing at Leviton Manufacturing of Canada ULC to the attention of the Quality Assurance Department, 165 Hymus Blvd, Pointe-Claire (Quebec), Canada H9R 1E9 or by telephone at 1 800 405-5320. LIMITED 2 YEAR WARRANTY For Leviton's limited 2 year product warranty, go to www.leviton.com. For a printed copy of the warranty, call 1-800-824-3005.		AVERTISSEMENTS : • S’assurer de bien lire et comprendre toutes les directives. Observer tous les avertissements et consignes apparaissant sur le dispositif. • POUR ÉVITER LES RISQUES D’INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE DÉCÈS, COUPEZ LE COURANT AU MOYEN des disjoncteurs ou des fusibles. Tester le circuit pour s’assurer que le courant est coupé avant de procéder au câblage. • Ce dispositif est exclusivement conçu pour les installations à une seule dérivation. • Ce boîtier comprend des ouvertures pour deux dispositifs. POUR ÉVITER LES RISQUES D’INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE, OU DE DÉCÈS, chaque ouverture doit contenir un appareil ou un obturateur (n° de cat. Leviton 80414-2W). • Ne pas installer le produit à proximité d’une source d’eau (comme une baignoire, un bac à laver, une cuve à lessive ou un évier de cuisine), dans un sous-sol humide ni près d’une piscine. • Pour éviter les risques de chocs électriques ou d’électrocution, ne jamais insérer quelque objet que ce soit dans les ouvertures de ce dispositif. MISES EN GARDE: • Toujours procéder prudemment lors de l’installation de câblage ou de composants. • CONSERVER LES PRÉSENTES DIRECTIVES. Description Le boîtier d’alimentation c.a. se compose d’une boîte de jonction de 54.8 pouces cubes et d’un couvercle double pouvant loger jusqu’à deux prises ou dispositifs Leviton DECORA^{MD}. Quatre débouchures d’entrée de câble sont fournies. Le boîtier d’alimentation est construit en acier à revêtement poudré et se monte dans les boîtiers STRUCTURED MEDIA^{MD} de Leviton, y compris les boîtiers Leviton SMC (centre Structured Media) et WSMC (centre Structured Media sans fil). LEVITON et son design sont des marques de Leviton Manufacturing Co., Inc., déposées dans de nombreux pays de par le monde. Decora et Decora Smart sont des marques de commerce de Leviton Manufacturing Co., Inc., déposées aux États-Unis, au Canada, au Mexique et en Chine. STRUCTURED MEDIA est une marque de Leviton Manufacturing Co., Inc., déposée dans de nombreux pays, y compris la Chine et les États-Unis. Les brevets associés aux produits décrits aux présentes, le cas échéant, se trouvent à l'adresse leviton.com/patents. CANADA SEULEMENT Pour obtenir des renseignements sur les garanties ou les retours de produits, les résidents canadiens peuvent écrire à la Manufacture Leviton du Canada S.R.L., a/s du service de l'Assurance qualité, 165, boul. Hymus, Pointe-Claire (Québec), Canada, H9R 1E9, ou encore composer le 1 800 405-5320. GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS Pour consulter les modalités des garanties de 2 ans offertes par Leviton sur ses produits, rendez-vous sur www.leviton.com, ou composer le 1-800-824-3005 pour en obtenir une version imprimée.		ADVERTENCIAS: • Lea y entienda todas las instrucciones. Siga todas las advertencias e instrucciones marcadas en el producto. • PARA EVITAR INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LA MUERTE, DESCONECTE LA ELECTRICIDAD del interruptor de circuito o fusibles. Pruebe el circuito para asegurarse de que la alimentación está desconectada antes de realizar el cableado. • Este dispositivo está diseñado solo para instalaciones en un solo circuito derivado. • Este gabinete incluye aberturas para dos dispositivos. PARA EVITAR INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LA MUERTE, cada abertura debe estar ocupada con un dispositivo o inserto ciego (núm. de parte Leviton 80414-2W). • No utilice este producto cerca del agua, por ejemplo, cerca de una bañera, lavabo, fregadero o lavadero, en un sótano húmedo, o cerca de una piscina. • Para evitar una descarga eléctrica o electrocución, nunca inserte objetos dentro de este producto a través de las aberturas. PRECAUCIONES: • Tenga cuidado al instalar cableado o componentes. • GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES. Descripción El Gabinete de Alimentación de CA consiste en una caja de conexiones de 54.8 pulgadas cúbicas y una cubierta dúplex para hasta dos contactos o dispositivos Leviton DECORA. Incluye cuatro perforaciones para entrada de cables. El gabinete está fabricado en acero con recubrimiento en polvo y se monta dentro de GABINETES STRUCTURED MEDIA de Leviton incluyendo SMC (Centro de Medios Estructurado) y WSMC (Centro de Medios Estructurado Inalámbrico). LEVITON y LEVITON Block Design, son marcas comerciales de Leviton Manufacturing Co., Inc. y son marcas registradas en muchos países de todo el mundo. DECORA y DECORA Smart son marcas registradas de Leviton Manufacturing Co., Inc. registradas en EE.UU., Canadá, México y China. STRUCTURED MEDIA es una marca comercial de Leviton Manufacturing Co., Inc. registrada en varios países, incluidos China y Estados Unidos. Las patentes que cubren este producto, si las hay, se pueden encontrar en Leviton.com/patents GARANTÍA LIMITADA DE 2 AÑOS Para obtener la garantía limitada de 2 años de los productos Leviton, visite www.leviton.com. Para obtener una copia impresa de la garantía, llame al 1-800-824-3005. SÓLO PARA MÉXICO POLÍTICA DE GARANTÍA DE 2 AÑOS: Leviton S de RL de CV, Lago Tana No. 43, Col. Huichapan, Del. M. Hidalgo, Ciudad de México, CP 11290 México. Tel +52 (55) 5082-1040. Garantiza este producto por el término de dos años en todas sus partes y mano de obra contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento a partir de la fecha de entrega o instalación del producto bajo las siguientes CONDICIONES: 1. Para hacer efectiva esta garantía, no podrán exigirse mayores requisitos que la presentación de esta póliza junto con el producto en el lugar donde fue adquirido en cualquiera de los centros de servicio que se indican a continuación. 2. La empresa se compromete a reemplazar o cambiar el producto defectuoso sin ningún cargo para el consumidor, los gastos de transporación que se deriven de su cumplimiento serán cubiertos por: Leviton S de RL de CV. 3. El tiempo de reemplazo en ningún caso será mayor a 30 días contados a partir de la recepción del producto en cualquiera de los sitios en donde pueda hacerse efectiva la garantía. 4. Cuando se requiera hacer efectiva la garantía mediante el reemplazo del producto, esto se podrá llevar a cabo en: Leviton S de RL de CV. 5. Esta garantía no es válida en los siguientes casos: A) Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales. B) Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el instructivo de uso en idioma español proporcionado. C) Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Leviton S de RL de CV. 6. El consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió el producto. 7. En caso de que la presente garantía se extraviara el consumidor puede recurrir a su proveedor para que se le expida otra póliza de garantía previa presentación de la nota de compra o factura respectiva. <table><tr><td colspan="2">DATOS DEL USUARIO</td></tr><tr><td>NOMBRE:</td><td>DIRECCIÓN:</td></tr><tr><td>COL:</td><td>C.P.:</td></tr><tr><td>CUIDAD:</td><td></td></tr><tr><td>ESTADO:</td><td></td></tr><tr><td>TELÉFONO:</td><td></td></tr><tr><td colspan="2">DATOS DE LA TIENDA O VENDEDOR</td></tr><tr><td>RAZÓN SOCIAL:</td><td>PRODUCTO:</td></tr><tr><td>MARCA:</td><td>MODELO:</td></tr><tr><td>NO. DE SERIE:</td><td></td></tr><tr><td>NO. DEL DISTRIBUIDOR:</td><td></td></tr><tr><td>DIRECCIÓN:</td><td></td></tr><tr><td>COL:</td><td>C.P.:</td></tr><tr><td>CUIDAD:</td><td></td></tr><tr><td>ESTADO:</td><td></td></tr><tr><td>TELÉFONO:</td><td></td></tr><tr><td>FECHA DE VENTA:</td><td></td></tr><tr><td>FECHA DE ENTREGA O INSTALACIÓN:</td><td></td></tr></table>		DATOS DEL USUARIO		NOMBRE:	DIRECCIÓN:	COL:	C.P.:	CUIDAD:		ESTADO:		TELÉFONO:		DATOS DE LA TIENDA O VENDEDOR		RAZÓN SOCIAL:	PRODUCTO:	MARCA:	MODELO:	NO. DE SERIE:		NO. DEL DISTRIBUIDOR:		DIRECCIÓN:		COL:	C.P.:	CUIDAD:		ESTADO:		TELÉFONO:		FECHA DE VENTA:		FECHA DE ENTREGA O INSTALACIÓN:	
DATOS DEL USUARIO																																											
NOMBRE:	DIRECCIÓN:																																										
COL:	C.P.:																																										
CUIDAD:																																											
ESTADO:																																											
TELÉFONO:																																											
DATOS DE LA TIENDA O VENDEDOR																																											
RAZÓN SOCIAL:	PRODUCTO:																																										
MARCA:	MODELO:																																										
NO. DE SERIE:																																											
NO. DEL DISTRIBUIDOR:																																											
DIRECCIÓN:																																											
COL:	C.P.:																																										
CUIDAD:																																											
ESTADO:																																											
TELÉFONO:																																											
FECHA DE VENTA:																																											
FECHA DE ENTREGA O INSTALACIÓN:																																											

Figure 1/ Figure 1/ Figura 1

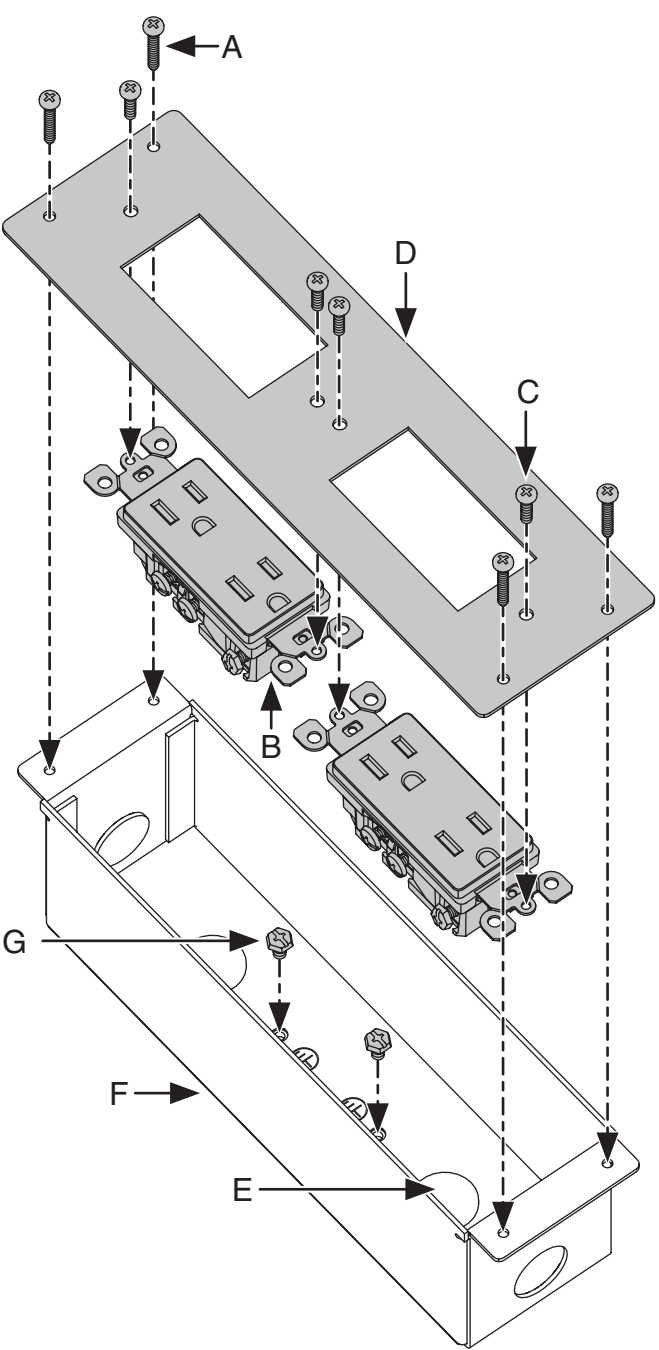
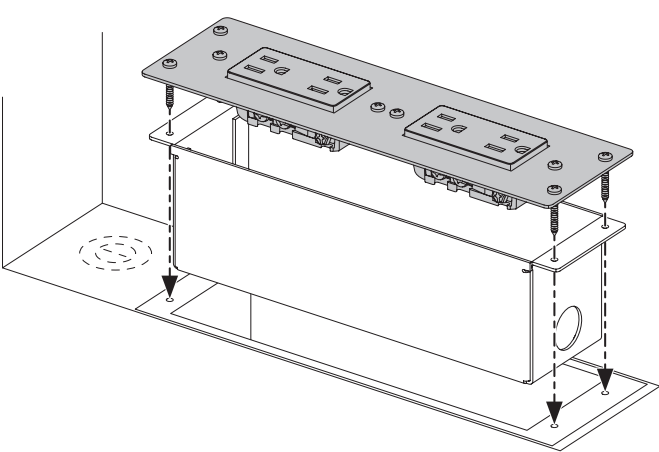


Figure 2/ Figure 2/ Figura 2



Included Components

- AC Power Enclosure and Duplex Cover
- Hardware Kit
- Instruction Sheet

Figure Callouts

- A. #6-32 by 1/2 in. (1.27 cm) Machine Screws
B. Outlets (installer-provided)
C. Outlet Mounting Screws (installer-provided)
D. Cover Plate
E. Cable Knockouts
F. Enclosure
G. Green ground screws (pre-installed)

Installation

WARNING: Carefully read all instructions. If you do not understand any part of them, consult a qualified electrician. This unit must be installed and/or used in accordance with electrical codes and regulations.

1. When positioning the SMC on the wall, ensure that adequate space is provided below the SMC for AC Power Enclosure and any associated AC wiring.
2. Remove the large rectangular knockout in the bottom of the SMC.
3. Remove cable entry knockouts (as needed) for electrical service entry to the Power Enclosure. Installer-provided conduit fittings or cable clamps are required to ready the cable entry openings for electrical wiring.
4. Install electrical wiring, routing through installer-provided conduit fitting or cable clamp. Secure cable by tightening clamp(s) as needed. An independent circuit should be used to provide power to the AC Power Enclosure.
5. Secure installer-provided DECORA receptacles or devices to the cover plate. Use the #6-32 mounting screws provided with the device.
Note: Ensure both cover device openings are filled with a device or DECORA blank insert.
6. Wire-up installer-provided receptacles or devices per the manufacturer's instructions in accordance with applicable electrical codes and regulations.
7. Drop the power enclosure into the opening in the SMC. Place the wired outlets and cover onto the housing, ensuring that all wiring connections are completely inside the housing, without pinched or otherwise damaged wires.
8. Attach the AC Power Enclosure and cover plate to the SMC with the four #6-32 by 1/2 in. thread-forming screws provided. Hand tighten all screws until the AC Power Enclosure and cover are fully seated on the SMC.
Note: Do not overtighten.
9. If surface mounting the SMC, add 6-32 locking nuts (installer provided) to the AC Power Enclosure mounting screws.

Composants inclus

- Boîtier d'alimentation c.a. et couvercle double
- Jeu de ferrures
- Feuille de directives

Références de la figure

- A. Vis à métaux n° 6-32 de 1/2 po (1,27 cm)
B. Prises (fournies par l'installateur)
C. Vis de fixation de prise (fournies par l'installateur)
D. Plaque de recouvrement
E. Débouchures pour câbles
F. Boîtier
G. Vis de terre vertes (préinstallées)

Installation

AVERTISSEMENT : Lire attentivement toutes les directives. À défaut de bien les comprendre, en tout ou en partie, faire appel à un électricien qualifié. Ce dispositif doit être installé et utilisé conformément aux codes de l'électricité en vigueur.

1. Lors du positionnement du SMC sur le mur, prévoir un espace suffisant sous le SMC pour le boîtier d'alimentation c.a. et son câblage.
2. Retirer la grande débouchure rectangulaire au bas du SMC.
3. Retirer débouchures d'entrée de câble (si nécessaire) pour l'entrée du service électrique dans le boîtier d'alimentation. Des raccords de conduit ou des serre-câbles fournis par l'installateur sont nécessaires pour préparer les ouvertures d'entrée de câbles en vue du câblage électrique.
4. Installer le câblage électrique en le faisant passer par un raccord de conduit ou un serre-câble fourni par l'installateur. Fixer le câble en serrant le (ou les) serre-fils si nécessaire. Un circuit indépendant devrait être utilisé pour alimenter le boîtier d'alimentation c.a.
5. Fixer les prises ou les dispositifs DECORA fournis par l'installateur sur la plaque de recouvrement. Utiliser les vis de fixation n° 6-32 fournies avec l'appareil.
Remarque : Veiller à ce que les deux ouvertures du couvercle contiennent un dispositif ou un obturateur DECORA.
6. Câbler les prises ou les dispositifs fournis par l'installateur selon les directives du fabricant et conformément aux codes de l'électricité en vigueur.
7. Insérer le boîtier d'alimentation dans l'ouverture du SMC. Placer les prises câblées et le couvercle sur le boîtier, en veillant à ce que toutes les connexions de câblage se trouvent complètement à l'intérieur du boîtier, sans fils pincés ou endommagés.
8. Fixer le boîtier d'alimentation c.a. et la plaque de recouvrement au SMC à l'aide des quatre vis autotaraudeuses n° 6-32 de 1/2 po fournies. Serrer à la main toutes les vis jusqu'à ce que le boîtier d'alimentation c.a. et le couvercle soient bien fixés sur le SMC.
Remarque : Ne pas trop serrer.
9. Si le SMC est installé en surface, ajouter des contre-écrous n° 6-32 (fournis par l'installateur) aux vis de fixation du boîtier d'alimentation c.a.

Componentes incluidos

- Gabinete de alimentación de CA y cubierta dúplex
- Kit de herrajes
- Hoja de instrucciones

Referencias de la figura

- A. Tornillos de máquina #6-32 por 1/2 pulg. (1,27 cm)
B. Contactos (provistos por el instalador)
C. Tornillos de montaje para contactos (provistos por el instalador)
D. Placa de cubierta
E. Perforaciones para cable
F. Gabinete
G. Tornillos verdes de puesta a tierra (preinstalados)

Instalación

ADVERTENCIA: Lea cuidadosamente todas las instrucciones. Si no comprende alguna parte de estas instrucciones, consulte a un electricista calificado. Esta unidad debe instalarse y/o utilizarse conforme a los códigos y regulaciones eléctricas.

1. Cuando coloque el SMC en la pared, asegúrese de que haya espacio suficiente debajo del SMC para el Gabinete de Alimentación de CA y cualquier cableado de alimentación de CA asociado.
2. Retire la perforación rectangular grande en la parte inferior del SMC.
3. Retire perforaciones de entrada de cable (según sea necesario) para permitir la entrada del cableado eléctrico al gabinete. Se requieren conectores para tubo o sujetacables provistos por el instalador para preparar las aberturas de entrada.
4. Instale el cableado eléctrico, pasándolo a través del conector o sujetacables proporcionado por el instalador. Asegure el cable apretando los sujetadores según sea necesario. Se debe usar un circuito independiente para alimentar el Gabinete de Alimentación de CA.
5. Fije los receptáculos o dispositivos DECORA (provistos por el instalador) a la placa de cubierta. Utilice los tornillos de montaje #6-32 incluidos con el dispositivo.
Nota: Asegúrese de que ambas aberturas de la cubierta estén ocupadas con un dispositivo o un inserto ciego DECORA.
6. Cablee los receptáculos o dispositivos provistos por le instalador según las instrucciones del fabricante y conforme a los códigos y regulaciones eléctricas aplicables.
7. Inserte el gabinete de alimentación en la abertura del SMC. Coloque los contactos cableados y la cubierta en el gabinete, asegurándose de que todas las conexiones queden completamente dentro, sin cables pellizcados o dañados.
8. Fije el Gabinete de Alimentación de CA y la placa de cubierta al SMC con los cuatro tornillos roscantes proporcionados #6-32 de 1/2 pulg. Apriete a mano todos los tornillos hasta que el Gabinete de Alimentación de CA y la cubierta queden bien asentados sobre el SMC.
Nota: No apriete en exceso.
9. Si va a montar el SMC en superficie, agregue tuercas de seguridad 6-32 (provistas por el instalador) a los tornillos de montaje del Gabinete de Alimentación de CA.